

PARTAGER DES SAVOIRS AU MOYEN ÂGE

SHARING KNOWLEDGE IN THE MIDDLE AGES

In memoriam Luminița Ciuchindel

Colloque international organisé par
Le Centre d'Études Médiévales



UNIVERSITÉ DE BUCAREST
FACULTÉ DE LANGUES ET LITTÉRATURES ÉTRANGÈRES
5-7, RUE E. QUINET
10-11 NOVEMBRE 2023

Partager des savoirs au Moyen Âge Sharing Knowledge in the Middle Ages

In memoriam Luminița Ciuchindel

Colloque international organisé par
Le Centre d'Études Médiévales

Université de Bucarest
Faculté de Langues et Littératures Étrangères
5-7, Rue E. Quinet
10-11 Novembre 2023



Vendredi, 10 novembre

Salle 402 (Salle du Lectorat de français), 4^e étage

9h30. Accueil des participants

10h00. Allocution d'ouverture : Ecaterina LUNG (Directrice du Centre d'Études Médiévales, Université de Bucarest), Laura SITARU (Doyenne de la Faculté de Langues et Littératures Étrangères, Université de Bucarest)

10h10. Mihaela VOICU (Université de Bucarest) : *In memoriam Luminița Ciuchindel*

Transmission des textes / Histoire des idées

10h30 – 11h45. Session présidée par Mihaela VOICU (Université de Bucarest)

10h30. Clelia ATTANASIO (Université de Strasbourg) :

School of St. Victor: the Reception of Denys the Areopagite through the Translation of Eriugena (participation en distanciel)

10h50. Floriane GOY (Université de Genève) :

Les métamorphoses de la Grammaire : un exemple des transformations du *Trivium* au XII^e siècle

11h10. Alice LAMY (Lycée Montesquieu / Université de Picardie « Jules Verne ») :

Les idées divines selon Pierre d'Ailly et Jean Gerson : enjeux et transformation d'un thème platonicien à la fin de l'ère scolastique (XIV^e-XV^e siècles) (participation en distanciel)

11h30. Discussion

11h45 – 12h10. Pause-café





Savoir(s) et littérature / Réécriture

12h10 – 13h25. Session présidée par Mianda CIOBA (*Université de Bucarest*)

12h10. Mihaela Voicu (*Université de Bucarest*) :

La conjointure, un savoir partagé ?

12h30. Anca CRIVĂȚ (*Université de Bucarest*) :

Solino e Isidoro versificados: ¿reelaboración poética o reescritura didáctica?

12h50. Monica RUSET OANĂ (*Université de Bucarest*) :

Dissemination of Breton Lais

13h10. Discussion

13h25 – 14h40. Déjeuner

Professions intellectuelles, savoirs et autorité (I)

14h40 – 17h00. Session présidée par Luminița DIACONU (*Université de Bucarest*)

14h40. Valentine MASSET (*Université Libre de Bruxelles*) :

Spolia, Operibus Publicis et ruines : enjeux politiques et cadre légal du emploi des matériaux

16h00. Marco CASTELLI (*Université de Milan*) :

Le procès comme « paradigme épistémologique » médiéval : le juriste et la quête de la vérité

16h20. Andrei MIREA (*Institut d'Histoire « Nicolae Iorga » de l'Académie Roumaine*) :

La naissance de la chancellerie en Moldavie médiévale (XIV^e-XV^e siècles)

16h40. Discussion

17h00 – 17h30. Pause-café

Professions intellectuelles, savoirs et autorité (II)

17h30 – 18h45. Session présidée par Anca CRIVĂȚ (*Université de Bucarest*)

17h30. Liviu DAMIAN (*Université de Bucarest*) :

Quaestiones Physicae (VII century). A Minor Text-Witness of the Byzantine Intellectual Tradition

17h50. Simona DRĂGAN (*Université de Bucarest*) :

Professors and Holy Fathers at Work: The Italian Teaching Iconography in the Late Middle Ages

18h10. Mianda CIOBA (*Université de Bucarest*) :

Saber y autoridad en los ensayos de Fernán Pérez de Oliva. La Universidad de Salamanca a principios del siglo XVI

18h30. Discussion

18h45. Dîner





Samedi, 10 novembre
Salle 218, 2^e étage

Savoir(s) et vie spirituelle

10h00 – 11h15. Session présidée par Ecaterina LUNG (*Université de Bucarest*)

10h00. Andra JUGĂNARU (*Université de Bucarest*) :

Teachers and Means of Sharing Knowledge in the Cappadocian Fathers' Testimonies

10h20. Christian BROUWER (*Université Libre de Bruxelles*) :

Anselme de Canterbury, ou la tradition monastique en mouvement

10h40. Charlène THÉVENIER (*EHESS, Paris*) :

Connaître par l'extase, repenser les expériences extatiques médiévales depuis la question du savoir. Diversité des connaissances et dynamiques de leur transmission, à partir de l'étude de certaines grandes figures de la spiritualité des XIII^e et XIV^e siècles

11h00. Discussion

11h15 – 11h45. Pause-café

Sharing Knowledge through Notebooks

11h50 – 13h30. Session présidée par Alexandra ANISIE (*Université Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca*)

11h50. Vlad ILE (*Université Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca*) :

Sharing Knowledge through Notebooks. A General Presentation of Worcester Cathedral Library Manuscript F. 7 (ERC StG NOTA 948152)

12h10. Alexandra BANEU (*Institut de Linguistique et d'Histoire Littéraire « Sextil Puşcariu » de l'Académie Roumaine / Université Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca*) :

The Use of Tables in the Notebooks of Étienne Gaudet (ERC StG NOTA 948152)

12h30. Ioana CURUŢ (*Université Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca*) :

Étienne Gaudet's Working Notes on the 'Genesis' in Ms. Paris, BnF, lat. 15561 (ERC StG NOTA 948152) (participation en distanciel)

12h50. Mădălina-Gabriela PANTEA (*Université Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca*) :

The Condemned Propositions of Iohannes de Mirecuria in Paris, BnF, ms. lat. 16533 - New Approaches (PN-III-P3-3.6-H2020-2020-0030) (participation en distanciel)

13h10. Discussion

13h30 – 14h45. Déjeuner





Expériences de l'altérité : savoirs partagés et discours

14h50 – 16h30. Session présidée par Andra JUGĂNARU (*Université de Bucarest*)

14h50. Florica BOHĂLȚEA (*Université de Bucarest*) :

Depicting Leaders of Barbarian Origin in Sidonius Apollinaris' Epistles

15h10. Ecaterina LUNG (*Université de Bucarest*) :

Ethnographic knowledge and its transmission through historical writings and diplomatic channels during the Early Middle Ages

15h30. Luminița DIACONU (*Université de Bucarest*) :

Pour une typologie des savoirs partagés dans les relations de pèlerinage : Bernard (IX^e siècle) et Thietmar (XIII^e siècle)

15h50. Manuela DOBRE (*Université de Bucarest*) :

Culture hellénique et culture latine dans les sources byzantines du XV^e siècle

16h10. Discussion

16h30 – 17h00. Pause-café

Histoire des idées

17h00 – 18h15. Session présidée par Manuela DOBRE (*Université de Bucarest*)

17h00. Mihaela POP (*Université de Bucarest*) :

L'ascension comme modèle de pensée ontologique. Savoir philosophique païen partagé avec la chrétienté médiévale

17h20. Simona NICOLAE (*Université de Bucarest*) :

Quand l'amour chrétien revêt le péplos d'Aphrodite (*Anthologia Palatina, liber V*)

17h40. Ana-Maria RĂDUCAN (*ISACCL, Bucarest*) :

Photius' *Bibliothēke* - A large Byzantine puzzle. Sharing knowledge in the ninth century

18h00. Discussion

18h15. Clôture du colloque / Conclusions

18h45. Dîner



Comité d'organisation : Luminița DIACONU, Ecaterina LUNG, Mianda CIOBA,

Andra JUGĂNARU, Andrei MIREA



Afin de rejoindre les
séances en ligne, veuillez
envoyer un message à

andra.juganaru@istorie.unibuc.ro

For online participation,
please send an email at

Horaires

Les horaires indiqués sur le programme du colloque sont ceux de Bucarest (Roumanie). Veuillez calculer le décalage horaire avec votre pays en vous appuyant sur les données ci-dessous :

Angleterre – 2	Par exemple : Bucarest 16h00 = Angleterre 14h00
Belgique – 1	Bucarest 16h00 = Belgique 15h00
France – 1	Bucarest 16h00 = France 15h00
Suisse – 1	Bucarest 16h00 = Suisse 15h00

Time

The time indicated in the program corresponds to the time zone of Bucharest (Romania). For calculating the time gap of your country please use the indications below:

Belgium – 1	E. g. : Bucharest 16h00 = Belgium 15h00
England – 2	Bucharest 16h00 = England 14h00
France – 1	Bucharest 16h00 = France 15h00
Switzerland – 1	Bucharest 16h00 = Switzerland 15h00

